

**ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2021/2066****z dnia 25 sierpnia 2021 r.****uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1022 w odniesieniu do szczegółów realizacji obowiązku wyładunku w odniesieniu do niektórych stad dennyh w zachodniej części Morza Śródziemnego na lata 2022–2024**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

Uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1022 z dnia 20 czerwca 2019 r. ustanawiające plan wieloletni połowów eksploatujących stada denne w zachodniej części Morza Śródziemnego i zmieniające rozporządzenie (UE) nr 508/2014 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 14,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (UE) 2019/1022 ustanawia plan w zakresie odrzutów w odniesieniu do niektórych połowów małych gatunków dennyh w Morzu Śródziemnym. W art. 14 tego rozporządzenia uprawniono Komisję do przyjmowania aktów delegowanych w celu uzupełnienia tego rozporządzenia przez określenie szczegółów obowiązku wyładunku w odniesieniu do wszystkich stad gatunków w zachodniej części Morza Śródziemnego, do których ma zastosowanie obowiązek wyładunku, oraz w odniesieniu do przypadkowych połowów gatunków pelagicznych w połowach eksploatujących stada zgodnie z tym przepisem.
- (2) W następstwie trzech wspólnych rekomendacji przedstawionych Komisji w 2016 r. przez szereg państw członkowskich mających bezpośredni interes w zarządzaniu połowami w Morzu Śródziemnym (Grecja, Hiszpania, Francja, Chorwacja, Włochy, Cypr, Malta i Słowenia) rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2017/86 <sup>(2)</sup> ustanowiono plan w zakresie odrzutów w odniesieniu do niektórych połowów gatunków dennyh w wodach Morza Śródziemnego, mający zastosowanie od dnia 1 stycznia 2017 r. do dnia 31 grudnia 2019 r. Te trzy wspólne rekomendacje dotyczyły odpowiednio zachodniej części Morza Śródziemnego, Morza Adriatyckiego i południowo-wschodniej części Morza Śródziemnego.
- (3) W dniu 7 maja 2021 r. Hiszpania, Francja i Włochy („grupa wysokiego szczebla PESCAMED”) przedłożyły Komisji wspólną rekomendację, w której zaproponowano przedłużenie niektórych wyłączeń z obowiązku wyładunku w odniesieniu do połowów dennyh w zachodniej części Morza Śródziemnego po konsultacjach w ramach Komitetu Doradczego ds. Morza Śródziemnego („MEDAC”).
- (4) Wymieniona wspólna rekomendacja została oceniona przez Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) w dniach 17–21 maja 2021 r. <sup>(3)</sup>
- (5) W dniu 21 lipca 2021 r. grupa wysokiego szczebla PESCAMED przedłożyła zaktualizowaną wspólną rekomendację, która została dostosowana do oceny STECF.
- (6) Zgodnie z art. 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 <sup>(4)</sup> Komisja przeanalizowała wspólną rekomendację w świetle oceny STECF w celu zapewnienia jej zgodności z odpowiednimi środkami ochronnymi, w tym z obowiązkiem wyładunku.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 172 z 26.6.2019, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2017/86 z dnia 20 października 2016 r. ustanawiające plan w zakresie odrzutów w odniesieniu do niektórych połowów małych gatunków dennyh w Morzu Śródziemnym (Dz.U. L 14 z 18.1.2017, s. 4).

<sup>(3)</sup> Sprawozdania Komitetu Naukowo-Technicznego i Ekonomicznego ds. Rybołówstwa (STECF) – Ocena wspólnych rekomendacji dotyczących obowiązku wyładunku (STECF-21-05) 2021. Urząd Publikacji Unii Europejskiej, Luksemburg. Dostępne na stronie <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22).

- (7) Komisja odnotowuje, że w zachodniej części Morza Śródziemnego gatunki są poławiane jednocześnie, w bardzo różnych ilościach, co sprawia, że stosowanie podejścia opartego na pojedynczym stadzie staje się trudne. Gatunki te są ponadto poławiane w ramach rybołówstwa łodziowego i wyładowywane w wielu miejscach wyładunku rozmieszczonych geograficznie wzdłuż wybrzeża, co powoduje że postępowanie z niezamierzonymi połowami pociąga za sobą nieproporcjonalne koszty.
- (8) W zaktualizowanej wspólnej rekomendacji proponuje się rozszerzenie na 2022 r. wyłączenia z uwagi na przeżywalność, o którym mowa w art. 15 ust. 4 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, ustanowionego dla małży, a mianowicie dla przegrzebka (*Pecten jacobaeus*), rospok (*Venerupis* spp.) i małży Venus (*Venus* spp.) złowionych za pomocą drąg mechanicznych (HMD). STECF przypomniał państwom członkowskim o dwóch prowadzonych badaniach, które mają zostać ukończone w celu dalszej oceny wskaźników przeżywalności przegrzebka, rospok i małży Venus. Ponieważ dowody dotyczące przeżywalności tych gatunków nie są rozstrzygające, Komisja uważa, że wyłączenie z uwagi na przeżywalność powinno zostać włączone do niniejszego rozporządzenia na okres jednego roku, do czasu przedłożenia odpowiednich danych dotyczących przeżywalności. Zainteresowane państwa członkowskie powinny do dnia 1 maja 2022 r. przedłożyć Komisji odpowiednie dane dotyczące tych trzech gatunków, aby umożliwić STECF pełną ocenę uzasadnień wyłączenia, a Komisji – dokonanie przeglądu.
- (9) W zaktualizowanej wspólnej rekomendacji proponuje się przedłużenie wyłączenia z uwagi na przeżywalność ustanowionego dla homarca (*Nephrops norvegicus*) złowionego przy użyciu włoków dennych (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX) na lata 2022, 2023 i 2024. STECF uznał, że istnieją dowody naukowe wykazujące bardzo niski poziom przeżywalności tego gatunku w lipcu i sierpniu w zachodniej części Morza Śródziemnego i w innych regionach. Ponieważ w pozostałej części roku odnotowuje się wysokie wskaźniki przeżywalności oraz biorąc pod uwagę cechy narzędzi połowowych, praktyk połowowych i ekosystemu, Komisja uważa, że wyłączenie z uwagi na przeżywalność należy przedłużyć o trzy lata, z wyjątkiem lipca i sierpnia każdego roku.
- (10) W zaktualizowanej wspólnej rekomendacji proponuje się przedłużenie wyłączenia z uwagi na przeżywalność dla homarca (*Nephrops norvegicus*) złowionego przy użyciu wężycerzy i koszy (FPO, FIX) na lata 2022, 2023 i 2024. STECF uznał, że szczegółowe informacje na poparcie tego wyłączenia były ograniczone. Biorąc jednak pod uwagę, że połowy te są dość selektywne, Komisja uważa, że wyłączenie należy przedłużyć o trzy lata.
- (11) W zaktualizowanej wspólnej rekomendacji proponuje się rozszerzenie wyłączenia z uwagi na przeżywalność w odniesieniu do morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*) złowionego przy użyciu haków i lin (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) na lata 2022 i 2023. STECF uznał, że przedstawiono dowody na poparcie tego wyłączenia, ale że należy przeprowadzić dodatkowe badania naukowe w celu bezpośredniego monitorowania przeżywalności odrzutów. Komisja uważa zatem, że należy wprowadzić to wyłączenie wyłącznie na dwa lata.
- (12) W zaktualizowanej wspólnej rekomendacji proponuje się rozszerzenie wyłączenia z uwagi na przeżywalność w odniesieniu do homara europejskiego (*Homarus gammarus*) i langustowatych (*Palinuridae*) złowionych przy użyciu sieci (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) oraz wężycerzy i pułapek (FPO, FIX) na lata 2022 i 2023. STECF uznał, że przedstawiono dowody na to, że skutki wyłączenia z uwagi na przeżywalność będą prawdopodobnie znikome, ale że należy przeprowadzić dodatkowe badania naukowe w celu bezpośredniego monitorowania przeżywalności odrzutów. Komisja uważa zatem, że należy wprowadzić to wyłączenie wyłącznie na dwa lata.
- (13) We wspólnej rekomendacji przedstawiono zaktualizowane dowody naukowe dotyczące nieproporcjonalnych kosztów postępowania z niezamierzonymi połowami. Chociaż STECF zauważył, że przedstawiono szacunki wzrostu kosztów, podkreślił jednak trudności w ocenie, do jakiego stopnia koszty te są nieproporcjonalne. STECF zauważył, że dostarczone informacje na temat nieproporcjonalnych kosztów mogą zostać uzupełnione i że należy przeprowadzić ocenę skutków wyłączenia. STECF zauważył ponadto, że należy priorytetowo potraktować zmniejszenie poziomu niezamierzonych połowów poprzez stosowanie selektywnych narzędzi połowowych lub morskich obszarów chronionych. Komisja z zadowoleniem przyjmuje zobowiązanie podjęte przez grupę wysokiego szczebla PES-CAMED do dalszych prac nad selektywnością i ograniczeniami przestrzennymi rybołówstwa jako priorytetu w dążeniu do ograniczenia niezamierzonych połowów. STECF zauważył, że połączone podejście *de minimis* obejmuje szeroką grupę gatunków o szerokim zakresie wskaźników odrzutów, ale uznał tak szeroki zakres za właściwe podejście ze względu na złożoność połowów w zachodniej części Morza Śródziemnego. Wreszcie STECF uznał, że indywidualne wyłączenia *de minimis* obejmujące pojedyncze gatunki mogłyby prowadzić do wielu odrębnych wyłączeń, które byłyby równie trudne do monitorowania. Komisja uważa zatem, że należy przedłużyć to wyłączenie z zaproponowanymi poziomami procentowymi.

- (14) Państwa członkowskie ponowiły swoje zawarte we wspólnej rekomendacji zobowiązanie do zwiększenia selektywności narzędzi połowowych zgodnie z wynikami obecnych programów badawczych, aby ograniczyć niezamierzone połowy, a w szczególności połowy osobników o rozmiarach poniżej minimalnych rozmiarów odniesienia do celów ochrony.
- (15) Ponadto państwa członkowskie zobowiązały się również we wspólnej rekomendacji do określenia dalszych obszarów zamkniętych w celu zmniejszenia śmiertelności młodych osobników, jeżeli istnieją dowody, że na tych obszarach obserwuje się wysoką koncentrację młodych ryb. Środki zaproponowane w zaktualizowanych wspólnych rekomendacjach są zgodne z art. 15 ust. 4, art. 15 ust. 5 lit. b) i c) oraz art. 18 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013.
- (16) W związku z tym, że środki określone w niniejszym rozporządzeniu mają bezpośredni wpływ na planowanie okresu połowu statków unijnych oraz na powiązaną działalność gospodarczą, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie natychmiast po jego opublikowaniu. Niniejsze rozporządzenie powinno stosować się od dnia 1 stycznia 2022 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

### Realizacja obowiązku wyładunku

Obowiązek wyładunku, o którym mowa w art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, ma zastosowanie do połów dennych na wodach Unii zachodniego Morza Śródziemnego zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

#### Artykuł 2

### Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- a) „podobszary geograficzne GFCM” oznaczają podobszary geograficzne Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego (GFCM) jak określono w załączniku I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 <sup>(5)</sup>;
- b) „zachodnia część Morza Śródziemnego” oznacza podobszary geograficzne objęte porozumieniem GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 oraz 11.1, 11.2 i 12.

#### Artykuł 3

### Wyłączenia z uwagi na przeżywalność

1. W zachodniej części Morza Śródziemnego wyłączenie z obowiązku wyładunku zgodnie z art. 15 ust. 4 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 w odniesieniu do gatunków, co do których dowody naukowe wykazują wysokie wskaźniki przeżywalności, stosuje się do:

- a) przegrzebków (*Pecten jacobaeus*) złowionych przy użyciu drąg mechanicznych (HMD) do dnia 31 grudnia 2022 r.;
- b) rospok (*Venerupis* spp.) złowionych przy użyciu drąg mechanicznych (HMD) do dnia 31 grudnia 2022 r.;
- c) małży Wenus (*Venus* spp.) złowionych przy użyciu drąg mechanicznych (HMD) do dnia 31 grudnia 2022 r.;
- d) homarca (*Nephrops norvegicus*) złowionego przy użyciu wszystkich włoków dennych (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX) w okresie od stycznia do czerwca oraz od września do grudnia każdego roku, do dnia 31 grudnia 2024 r.;
- e) homarca (*Nephrops norvegicus*) złowionego przy użyciu więcierzy i pułapek (FPO, FIX) do dnia 31 grudnia 2024 r.;

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego) oraz zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego (Dz.U. L 347 z 30.12.2011, s. 44).

- f) morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*) złowionego przy użyciu haków i lin (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) do dnia 31 grudnia 2023 r.;
- g) homara europejskiego (*Homarus gammarus*) złowionego przy użyciu sieci (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) oraz przy użyciu węćierzy i pułapek (FPO, FIX) do dnia 31 grudnia 2023 r.;
- h) langustowatych (*Palinuridae*) złowionych przy użyciu sieci (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) oraz przy użyciu węćierzy i pułapek (FPO, FIX) do dnia 31 grudnia 2023 r.

2. Przegrzebki (*Pecten jacobaeus*), rospoki (*Venerupis* spp.), małże Wenus (*Venus* spp.), homarzec (*Nephrops norvegicus*), morlesz bogar (*Pagellus bogaraveo*), homar europejski (*Homarus gammarus*) i langustowate (*Palinuridae*) złowione w okolicznościach, o których mowa w ust. 1, są natychmiast uwalniane w obszarze, w którym zostały złowione.

3. Do dnia 1 maja 2022 r. państwa członkowskie mające bezpośredni interes w zarządzaniu połowami na Morzu Śródziemnym przedkładają Komisji dodatkowe dane dotyczące odrzutów oraz wszelkie inne istotne informacje naukowe uzasadniające wyłączenie określone w ust. 1 lit. a), b) i c). STECF ocenia te dane i informacje najpóźniej do dnia 31 lipca 2022 r.

#### Artykuł 4

#### Wyłączenia *de minimis*

Na zasadzie odstępstwa od art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 następujące ilości mogą zostać odrzucone na podstawie art. 15 ust. 4 lit. c) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013:

- a) w odniesieniu do morskczuka europejskiego (*Merluccius merluccius*) i barwenowatych (*Mullus* spp.) – w 2022 r. oraz w 2023 r. maksymalnie 5 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające włoków dennych;
- b) w odniesieniu do morskczuka europejskiego (*Merluccius merluccius*) i barwenowatych (*Mullus* spp.) – w 2022 r. i 2023 r. maksymalnie 1 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające sieci skrzelowych i drygawic;
- c) w odniesieniu do labraksa (*Dicentrarchus labrax*), prażmy (*Diplodus annularis*), dubiela (*Diplodus puntazzo*), sargusa (*Diplodus sargus*), amarela (*Diplodus vulgaris*), graników (*Epinephelus* spp.), morlesza pręgowanego (*Lithognathus mormyrus*), morlesza krwistego (*Pagellus acarne*), morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*), morlesza szkarłatnego (*Pagellus erythrinus*), pagrusa karaibskiego (*Pagrus pagrus*), wrakonia (*Polyprion americanus*), soli (*Solea solea*), dorady (*Sparus aurata*) i krewetki głębokowodnej różowej (*Parapenaeus longirostris*) – w 2022 r. i 2023 r. maksymalnie 5 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające włoków dennych;
- d) w odniesieniu do labraksa (*Dicentrarchus labrax*), prażmy (*Diplodus annularis*), dubiela (*Diplodus puntazzo*), sargusa (*Diplodus sargus*), amarela (*Diplodus vulgaris*), graników (*Epinephelus* spp.), morlesza pręgowanego (*Lithognathus mormyrus*), morlesza krwistego (*Pagellus acarne*), morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*), morlesza szkarłatnego (*Pagellus erythrinus*), pagrusa karaibskiego (*Pagrus pagrus*), wrakonia (*Polyprion americanus*), soli (*Solea solea*) i dorady (*Sparus aurata*) – w 2022 r. i 2023 r. maksymalnie 3 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające sieci skrzelowych i drygawic;
- e) w odniesieniu do labraksa (*Dicentrarchus labrax*), prażmy (*Diplodus annularis*), dubiela (*Diplodus puntazzo*), sargusa (*Diplodus sargus*), amarela (*Diplodus vulgaris*), graników (*Epinephelus* spp.), morlesza pręgowanego (*Lithognathus mormyrus*), morlesza krwistego (*Pagellus acarne*), morlesza szkarłatnego (*Pagellus erythrinus*), pagrusa karaibskiego (*Pagrus pagrus*), wrakonia (*Polyprion americanus*), soli (*Solea solea*) i dorady (*Sparus aurata*) – w 2022 r. i 2023 r. maksymalnie 1 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające haków i lin.

*Artykuł 5***Wejście w życie i rozpoczęcie stosowania**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2022 r. do dnia 31 grudnia 2024 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 sierpnia 2021 r.

*W imieniu Komisji*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Przewodnicząca*

---